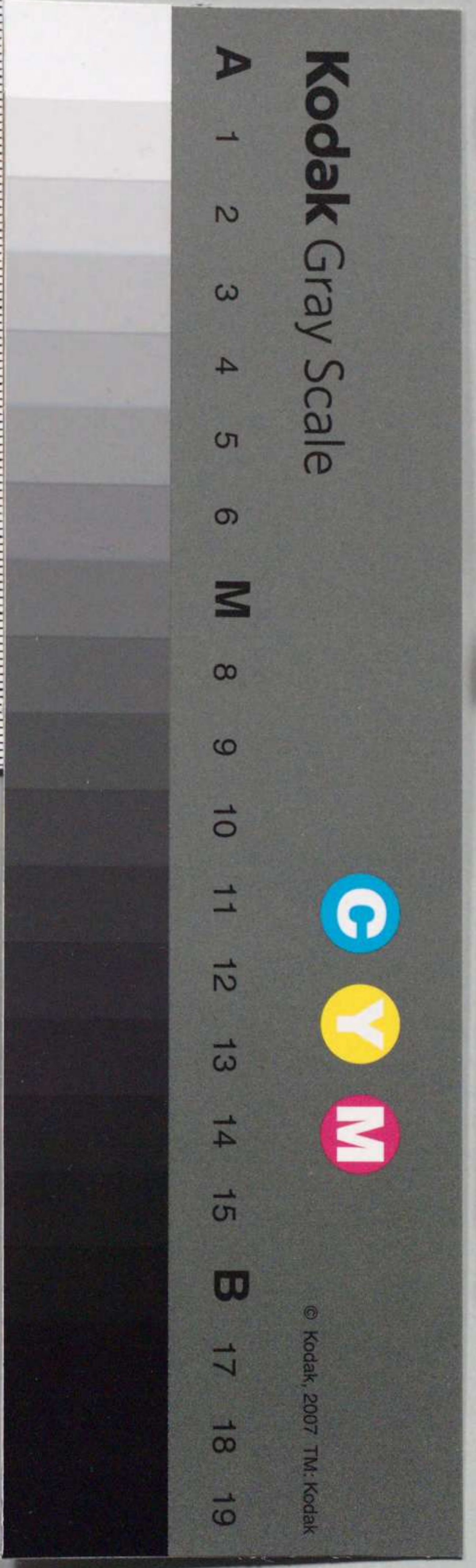


五月十日
詔勅

朕嚮ニ清國皇帝ノ請ニ依リ全權辦理大臣ヲ命シ其ノ簡派スル所ノ使臣ト會商シ兩國講和ノ條約ヲ訂結セシメタリ然ルニ露西亞獨逸兩帝國及法朗西共和國ノ政府ハ日本帝國カ遼東半島ノ壤地ヲ永久ノ所領トスルヲ以テ東洋永遠ノ平和ニ利アラスト為シ交々朕カ政府ニ懇懇スルニ其ノ地域ノ保有ヲ永久ニスル勿ラムコトヲ以テシタリ顧フニ朕カ恆ニ平和ニ眷々タルヲ以テ

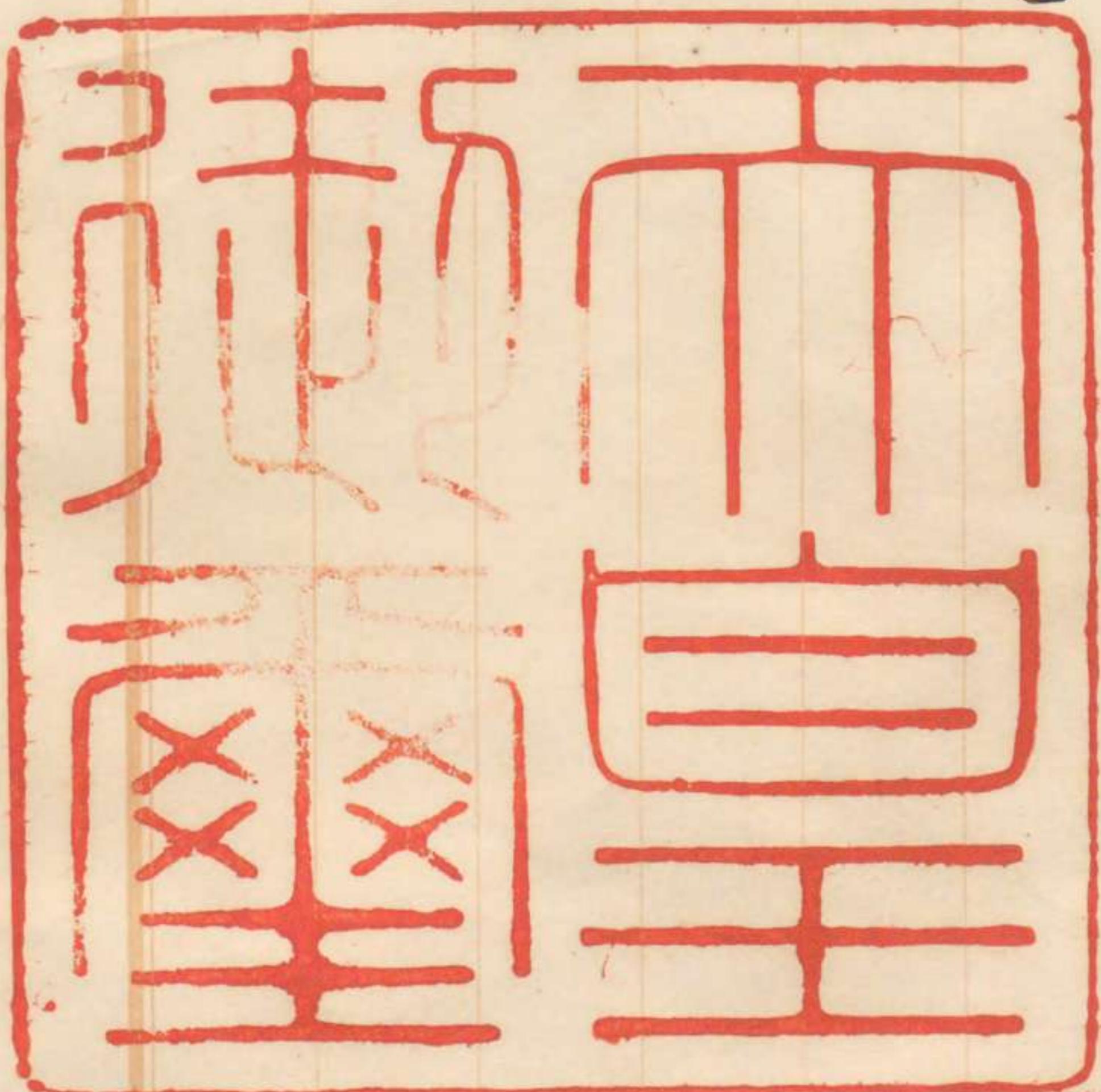


シテ竟ニ清國ト兵ヲ交フルニ至リシモ
ノ洵ニ東洋ノ平和ヲシテ永遠ニ鞏固ナ
ラシムトスルノ目的ニ外ナラス而シ
テ三國政府ノ友誼ヲ以テ切悃スル所其
ノ意亦茲ニ存ス朕平和ノ為ニ計ル素ヨ
リ之ヲ容ルルニ吝ナラサルノミナラス
更ニ事端ヲ滋シ時局ヲ艱シ治平ノ回復
ヲ遲滞セシメ以テ民生ノ疾苦ヲ釀シ國
運ノ伸張ヲ沮ムハ真ニ朕カ意ニ非ス且
清國ハ講和條約ノ訂結ニ依リ既ニ渝盟

ヲ悔ユルノ誠ヲ致シ我カ交戦ノ理由及
目的ヲシテ天下ニ炳焉タラシム今ニ於
テ大局ニ顧ミ寛洪以テ事ヲ處スルモ帝
國ノ光榮ト威嚴トニ於テ毀損スル所ア
ルヲ見ス朕乃チ友邦ノ忠言ヲ容レ朕カ
政府ニ命シテ三國政府ニ照覆スルニ其
ノ意ヲ以テセシメタリ若シ夫レ半島壤
地ノ還附ニ闕スル一切ノ措置ハ朕特ニ
政府ヲシテ清國政府ト商定スル所アラ
シムトス今ヤ講和條約既ニ批准交換

ヲ了シ兩國ノ和親舊ニ復シ局外ノ列國
亦斯ニ交誼ノ厚ヲ加フ百僚臣庶其レ能
ク朕力意ヲ體シ深ク時勢ノ大局ニ視微
ヲ慎ミ漸ヲ戒メ邦家ノ大計ヲ誤ルコト
勿キヲ期セヨ

睦仁



明治二十八年

内閣

陸軍

大蔵大臣伯

海軍大臣伯爵

農商務大臣子爵

外務大臣子爵

遞信大臣

司法大臣

文部大臣侯爵

伊藤博文

山縣有朋

松方正義

西郷從道

本武揚

陸奥宗光

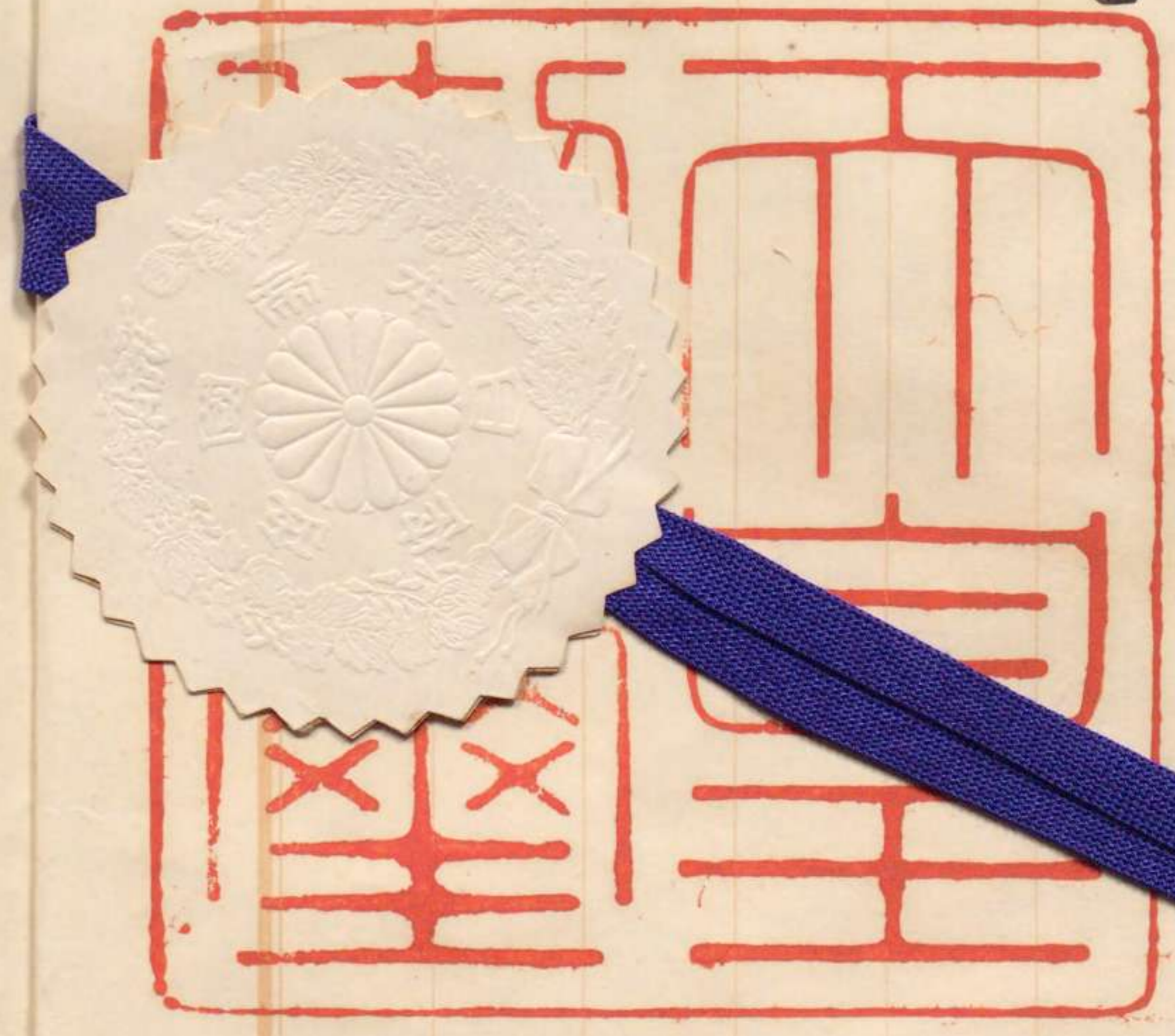
渡邊國武

芳川顯正

西園寺公望

ヲ了シ兩國ノ和親舊ニ復シ局外ノ列國
亦斯ニ交誼ノ厚ヲ加フ百僚臣庶其レ能
ク朕力意ヲ體シ深ク時勢ノ大局ニ視微
ヲ慎ミ漸ヲ戒メ邦家ノ大計ヲ誤ルコト
勿キヲ期セヨ

睦仁



明治二十八年五月十日

内閣總理大臣伯爵伊藤博文
陸軍大臣伯爵山縣有朋
大藏大臣伯爵松方正義
海軍大臣伯爵西鄉從道
農商務大臣子爵榎本武揚
外務大臣子爵陸奥宗光
遞信大臣 渡邊國武
司法大臣 芳川顯正
文部大臣侯爵西園寺公望

内務大臣子爵野村靖